

# İÇİNDEKİLER / CONTENTS

## ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

<b>GÜRSEL KORAT'IN KALENDERİYE ROMANINDA HALK BİLİMİ UNSURLARININ İNCELENMESİ .....</b>	<b>223</b>
<i>Salih GÜLERER &amp; Hatice ALTUN ALKAN.....</i>	<i>223</i>
EXAMINATION OF FOLKLORE ELEMENTS IN GÜRSEL KORAT'S CALENDERIA .....	224
<b>SAHA TÜRKLERİNİN DESTANLARINDA KULLANILAN ÖLÇÜ TERİMLERİ .....</b>	<b>250</b>
<i>Muvaffak DURANLI.....</i>	<i>250</i>
MEASUREMENT TERMS IN THE EPIC STORIES OF SAKHA TURKS .....	251
<b>DÜNDEN BUGÜNE TÜRKLERDE RENKLER.....</b>	<b>264</b>
<i>Şakire BALIKÇI.....</i>	<i>264</i>
COLORS IN TURKS FROM PAST TO PRESENT .....	265
<b>UŞAK EFSANELERİNDE HIZIR KÜLTÜ .....</b>	<b>295</b>
<i>Türkan ÇELİK &amp; Derya ÖZCAN.....</i>	<i>295</i>
THE CULT OF HIZIR IN USAK LEGENDS .....	296
<b>EYYÜP ALTUN'UN ROMANLARINDA ERMENİ MESELESİ VE TARİHİ GERÇEKLİK .....</b>	<b>313</b>
<i>Cengiz EKEN.....</i>	<i>313</i>
ARMENIAN ISSUE AND HISTORICAL REALITY IN EYYÜP ALTUN'S NOVELS.....	314
<b>AHISKALI TÜRKLERDE SÜNNET GELENEĞİ.....</b>	<b>332</b>
<i>Erol SAKALLI.....</i>	<i>332</i>
THE CIRCUMCISION TRADITIONS AMONG THE AHISKA TURKS.....	333
<b>SÖZLÜ ANLATILARIN BİR DEVAMI OLARAK BATTAL GAZİ FİLMLERİNİN EPİK KARAKTERİ ÜZERİNE TESPİTLER .....</b>	<b>346</b>
<i>Mustafa METİN .....</i>	<i>346</i>
DETERMINATIONS ON THE EPIC CHARACTER OF BATTAL GAZI FILMS AS A CONTINUATION OF ORAL NARRATIVES.....	347
<b>KAYBOLMAYA YÜZ TUTMUŞ BİR MESLEK KALAYCILIK: AFYONKARAHİSAR ÖRNEĞİ .....</b>	<b>381</b>
<i>Erhan SOLMAZ.....</i>	<i>381</i>
A LOST PROFESSION TINNING: AFYONKARAHİSAR EXAMPLE .....	382

**ARDAHAN'DAKİ İLK SÜRELİ YAYIN: YEŞİL YUVA ..... 395**

*Makbule SARIKAYA* .....395  
THE FIRST PERIODICAL PUBLICATION IN ARDAHAN: YEŞİL YUVA ..... 396

**XX. YÜZYIL BAŞLARINDA TÜRKMEN ÖĞRENCİLERİN YABANCI KIZLARLA EVLİLİĞİ HUSUSU  
ÜZERİNE TARTIŞMALAR: B. KERBAYEV ÖRNEĞİ ..... 423**

*Tahir AŞİROV & Çağdaş ALBAYRAK* .....423  
DISCUSSIONS ON THE MARRIAGE OF TURKMEN STUDENTS WITH FOREIGN GIRLS AT THE  
BEGINNING OF XX CENTURY: B. KERBAYEV SAMPLE ..... 424

**TÜRKMEN HALK MASALLARINI İNGİLİZCEYE TERCÜME EDERKEN KÜLTÜREL UNSURLARIN  
KORUNMASI VE AKTARILMASI ÜZERİNE BİR İNCELEME ..... 436**

*Maral KULİYEVA* .....436  
A STUDY ON THE PRESERVING THE CULTURAL ELEMENTS AND TRANSMITTING WHILE  
TRANSLATING TURKMEN FOLK TALES INTO ENGLISH ..... 437

**TÜRKİYE ABHAZ -ADİGE DİASPORASI ENSTRÜMENTAL MÜZİK FOLKLORUNA BAKIŞ  
(KAFKASYA - DİASPORA) ..... 450**

*Tijin ÇUREY* .....450  
A GLANCE TO INSTRUMENTAL MUSIC FOLKLORE OF ABKHAZ-ADYGHE DIASPORA IN TURKEY  
(CAUCASUS- DIASPORA) ..... 452

**KİTAP TANITIMI / BOOK REVIEW**

**SÜRYANI MÜZİĞİ ..... 471**

*Bedlihan ŞİMDİ* .....471

**DÜZELTME / CORRECTION**

**BİLGİ NOTU/DÜZELTME ..... 478**